



**UNECE**



**World Health  
Organization**

REGIONAL OFFICE FOR **Europe**

## **Доклад по работе двенадцатого совещания Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности (Женева (в онлайн- формате), 17 ноября 2021 г.)**

1. Двенадцатое совещание Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности состоялось 17 ноября 2021 года в Женеве в смешанном формате.<sup>1</sup>
2. На совещании присутствовали представители следующих стран: Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Испании, Италии, Казахстана, Литвы, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Финляндии, Хорватии, Швейцарии и Эстонии.
3. В совещании приняли участие представители следующих международных организаций: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Механизма «ООН-Водные ресурсы». На совещании присутствовали представители следующих неправительственных организаций, академических кругов и других структур: НПО «Армянские женщины за здоровье и здоровую окружающую среду», Центрально-Европейского университета, НПО «Earth Forever», Международного центра оценки водных ресурсов и НПО «Human Right 2 Water». В работе совещания также принял участие член Комитета по вопросам соблюдения Протокола.
4. Совещание обслуживалось совместным секретариатом Протокола Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения (ЕРБ ВОЗ).

### **Пункт 1: Открытие совещания**

5. Председатель Целевой группы г-н Авило Очиенг Пернет, Швейцария, открыл совещание и изложил его цели, а именно:
  - (a) Обзор прогресса, достигнутого Сторонами в работе по установлению, пересмотру и реализации своих целевых показателей в соответствии со статьей 6 Протокола;
  - (b) Запуск пятого цикла отчетности по Протоколу<sup>2</sup> и обсуждение необходимых подготовительных мероприятий, в том числе напоминание о типовой форме отчетности и руководящих принципах, также в контексте Повестки дня на период до 2030 года и пандемии COVID-19;
  - (c) Обсуждение роли Целевой группы в будущей программе работы Протокола на 2023-2025 годы и обмен мнениями о тематических приоритетах, которые необходимо рассмотреть и/или усилить в следующей программе работы.

<sup>1</sup> Вся информация о совещании доступна по ссылке <https://unece.org/info/Environmental-Policy/Water-Convention/events/358476>.

<sup>2</sup> Дополнительная информация доступна по ссылке <https://unece.org/fifth-reporting-exercise-under-protocol-water-and-health-november-2021-april-2022>.

## Пункт 2: Утверждение повестки дня

6. Целевая группа утвердила предварительную повестку дня, изложенную в документе WH/TFTSR 12–01.

## Пункт 3: Обзор общего прогресса, достигнутого странами в работе по установлению и/или пересмотру и реализации целевых показателей, установленных в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья

7. Представители Сторон Протокола и других государств проинформировали о достигнутом прогрессе в установлении и/или пересмотре своих целевых показателей, уделив особое внимание тому, какие именно целевые показатели были установлены, включая целевые показатели, касающиеся COVID-19, а также тому, как эти целевые показатели связаны с осуществлением руководящих принципов и рекомендаций ВОЗ, Директив Европейского Союза (ЕС) и Целей в области устойчивого развития (ЦУР), касающихся воды, санитарии, гигиены и здравоохранения. Страны сообщили о следующих национальных достижениях:

- a) **Азербайджан:** целевые показатели были приняты в 2019 году и доведены до сведения всех соответствующих министерств и ведомств, а также гражданского общества. В настоящее время в стране осуществляется реализация целевых показателей по пересмотру национального законодательства в целях улучшения санитарии и гигиены, а также проводятся мероприятия по обеспечению равного доступа к воде и санитарии в сельской местности и надлежащего водоснабжения, санитарии и гигиены (ВСГ) в школах. Целевые показатели будут пересматриваться и дополняться в соответствии со стратегией в области охраны окружающей среды Азербайджана на период до 2030 года.
- b) **Беларусь:** целевые показатели были пересмотрены в 2020-2021 годах с привлечением Министерства здравоохранения, Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды и Министерства жилищно-коммунального хозяйства. В результате пересмотра страна привела целевые показатели в соответствие с ЦУР в области воды, санитарии, гигиены и здравоохранения, а также внедрила новые подходы, такие как сосредоточение усилий на обеспечении равного доступа к воде и санитарии и проведение кампаний по повышению осведомленности о качестве воды.
- c) **Грузия:** в 2022 году страна планировала работать над новыми целевыми показателями в рамках Протокола и, в части приоритетов, поделилась информацией о проводимой работе по обеспечению бесперебойного водоснабжения в сельской местности и реализации планов обеспечения безопасности воды.
- d) **Германия:** целевые показатели, установленные ранее в 2011 году, в основном были достигнуты и были пересмотрены. В рамках этого процесса в стране была создана межведомственная группа в составе Немецкого агентства по охране окружающей среды, Федерального министерства окружающей среды, охраны природы, ядерной безопасности и защиты прав потребителей, Федерального министерства здравоохранения и других национальных партнеров. Пересмотренные целевые показатели были приняты в июле 2021 года и согласованы с существующим и готовящимся законодательством ЕС, и они касаются таких аспектов, как основанные на оценке рисков подходы к питьевому водоснабжению, обеспечение наличия общественных водопроводных кранов, равный доступ к воде и извлечение фосфора из шлама.
- e) **Португалия:** целевые показатели были разработаны в период с 2017 по 2019 гг. под руководством Управления по регулированию услуг водоснабжения и водоотведения Португалии. Целевые показатели были приведены в полное соответствие с ЦУР, что позволило привлечь лиц, принимающих решения на высоком уровне, и повысить осведомленность о Протоколе. Некоторые целевые показатели могут быть пересмотрены с учетом пандемии COVID-19, а также переноса пересмотренной Директивы ЕС по питьевой воде в национальное законодательство.

- f) **Российская Федерация:** в рамках Процесса консультаций с Комитетом по вопросам соблюдения Протокола был подготовлен проект целевых показателей, установленных во всех областях, требуемых в соответствии со статьей 6 Протокола. Окончательные целевые показатели будут представлены вместе с кратким национальным докладом Российской Федерации в рамках пятого цикла отчетности.
- g) **Испания:** целевые показатели были разработаны совместно Министерством здравоохранения и Министерством экологического перехода и были приведены в полное соответствие с Директивами ЕС в 2019-2021 гг. Страна также переносит в национальное законодательство пересмотренную Директиву ЕС по питьевой воде и анализирует возможное влияние новой Директивы об очистке городских сточных вод на национальное законодательство, в том числе в контексте возможного пересмотра целевых показателей в рамках Протокола.

8. Председатель, г-жа Хелена Коста, Португалия, высоко оценила прогресс, достигнутый странами в работе по установлению, пересмотру и реализации целевых показателей в рамках Протокола, и призвала к установлению целевых показателей в соответствии с текущими приоритетами, в том числе целевых показателей, связанных с COVID-19.

9. В этом контексте представитель секретариата ЕРБ ВОЗ представил документ под названием [«Протокол по проблемам воды и здоровья и пандемия COVID-19: актуальность, извлеченные уроки и перспективы на будущее»](#), ранее представленный на двенадцатом совещании Рабочей группы по проблемам воды и здоровья (в Женеве и онлайн, 15 апреля 2021 года) и содержащий краткий обзор аспектов ВСГ в связи с COVID-19 и их возможного учета в процессе установления целевых показателей в рамках Протокола.<sup>3</sup>

10. Целевая группа:

- a) приветствовала значительный прогресс, достигнутый Азербайджаном, Беларусью, Германией, Грузией, Испанией, Португалией и Российской Федерацией в установлении, пересмотре и реализации своих национальных целевых показателей в рамках Протокола;
- b) призвала к использованию Консультационного Процесса в Комитете по вопросам соблюдения Протокола Сторонами, нуждающимися в помощи в установлении, пересмотре и/или реализации своих целевых показателей; и
- c) призвала Стороны Протокола и другие государства использовать документ под названием «Протокол по проблемам воды и здоровья и пандемия COVID-19: актуальность, извлеченные уроки и перспективы на будущее» в процессе установления и реализации целевых показателей в области водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения, связанных с COVID-19.

#### **Пункт 4: Запуск пятого цикла отчетности в рамках Протокола**

11. Целевая группа обсудила подготовительные мероприятия к пятому циклу отчетности по Протоколу, который пройдет до шестой сессии Совещания Сторон (Женева, 16–18 ноября 2022 г.).

12. Секретариат ЕЭК ООН представил сроки представления отчетности в рамках данного цикла, который должен начаться в декабре 2021 года и по которому крайним сроком представления национальных кратких докладов является 20 апреля 2022 года. Секретариат далее напомнил о руководящих принципах и типовой форме кратких докладов, рекомендовав странам предоставлять четкую, исчерпывающую, точную и актуальную информацию (включая, в частности, данные, собранные со времени предыдущего цикла отчетности). Секретариат также призвал все Стороны и другие государства проинформировать о мерах, принимаемых в области ВСГ в контексте пандемии COVID-19.

13. Затем участники были проинформированы о прогрессе, достигнутом в отношении создания онлайн-системы отчетности в рамках Протокола: был определен поставщик онлайн-платформы для нескольких других многосторонних природоохранных конвенций, и в настоящее время ведется работа

---

<sup>3</sup> Все презентации, представленные на совещании, доступны по ссылке <https://unece.org/info/Environmental-Policy/Water-Convention/events/358476>.

по заключению контракта с ним. Несмотря на то, что полное создание системы займет некоторое время, возможно, ее удастся опробовать на нескольких странах, которые уже проходят пятый цикл отчетности в рамках Протокола.

14. Затем представитель механизма «ООН-Водные ресурсы» проинформировал о достигнутом прогрессе в рамках Инициативы по комплексному мониторингу ЦУР 6. Он сообщил, что, согласно докладу о прогрессе в достижении ЦУР 6 за 2021 год, а также отдельным докладам о прогрессе в достижении конкретных показателей ЦУР 6, страны отстают от плана достижения ЦУР 6, в том числе в области управления деятельностью по обеспечению безопасной санитарии. Поэтому необходимо ускорить усилия. Участники также были проинформированы о подготовке к Конференции ООН по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода реализации целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития» (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 г.), второй конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам с 1977 года. Он призвал участников внести свой вклад в подготовку и проведение конференции, начало которой запланировано на 2022 год.

15. Представитель секретариата ЕРБ ВОЗ дополнил приведенную выше информацию актуальными данными о Совместной программе по мониторингу водоснабжения, санитарии и гигиены (СПМ) и Глобальном анализе и оценке состояния санитарии и питьевого водоснабжения (ГЛААС) в рамках Механизма «ООН-Водные ресурсы». Участники были проинформированы о том, что продолжается шестой цикл отчетности в рамках ГЛААС, в котором участвуют двадцать стран панъевропейского региона. Поскольку в 2022 году сроки представления отчетности в рамках Протокола были совмещены со сроками представления отчетности в рамках ГЛААС, странам было предложено использовать синергизм между этими двумя мероприятиями, особенно в части сбора и использования данных. Представитель также представил процесс консультаций по данным СПМ в отношении ВСГ в школах и ВСГ в медицинских учреждениях, который должен был начаться в декабре 2021 года.

16. Представитель **Сербии** подчеркнул важность участия в цикле отчетности в рамках ГЛААС, в том числе с помощью онлайн-версии ГЛААС (eGLAAS), как единственном совместном секторальном обзоре на национальном уровне. Собранные данные будут способствовать представлению отчетности в рамках Протокола.

17. Представитель **Беларуси** сообщил о намерениях страны параллельно проводить мероприятия по представлению отчетности в рамках Протокола и в рамках ГЛААС, и подчеркнул, что вопросник ГЛААС дополняет типовую форму отчетности по Протоколу, отдельно рассматривая вопросы людских и финансовых ресурсов.

18. Целевая группа:

- a) приняла к сведению запуск пятого цикла отчетности в рамках Протокола и призвала все Стороны Протокола и другие государства представить свои краткие национальные доклады в совместный секретариат до крайнего срока, 20 апреля 2022 года, а также включить в них информацию о мерах, принимаемых в области ВСГ в контексте пандемии COVID-19;
- b) приветствовала актуальную информацию о разработке новой электронной системы отчетности в рамках Протокола и поручила секретариату приступить к созданию этой системы; и
- c) призвала страны рассмотреть результаты докладов о мониторинге прогресса в достижении ЦУР 6 и использовать синергизм между глобальными инструментами мониторинга ЦУР, связанных с водными ресурсами (такими как СПМ и ГЛААС), при подготовке кратких национальных докладов в рамках Протокола.

## **Пункт 5: Будущая программа работы Протокола на 2023-2025 годы и роль Целевой группы**

19. Секретариат кратко рассказал о процессе и сроках разработки будущей программы работы на 2023–2025 годы. На основе обмена мнениями на данном совещании и с Бюро Протокола на его двадцать шестом совещании (в Женеве и онлайн, 18–19 ноября 2021 г.) секретариат подготовит расширенный проект программы работы для рассмотрения Бюро Протокола на его двадцать седьмом совещании (2–3 февраля 2022 г.), после чего он будет представлен для рассмотрения и обсуждения на тринадцатом совещании Рабочей группы по проблемам воды и здоровья (Женева, 19–20 мая 2022 г.).

Проект будет окончательно доработан в августе 2022 года для представления Совещанию Сторон на шестой сессии.

20. Председатель Целевой группы проинформировал о достигнутом прогрессе в реализации мероприятий в рамках программной области 1, пояснив, что большая часть мероприятий была реализована, но некоторые из них пришлось отложить из-за пандемии COVID-19, и поэтому они могут быть отражены в будущей программе работы.

21. Далее Целевая группа обменялась мнениями о своей возможной будущей роли и о различных темах, которые следует рассмотреть и/или усилить в будущей программе работы. В ходе обсуждения в группах были отмечены следующие моменты:

- a) Участники сочли структуру нынешней программы работы надлежащей и достаточно всеобъемлющей. Тем не менее, новая программа работы может усилить аспекты, актуальные в контексте пандемии COVID-19, включая повышение внимания к гигиене рук и экологическому надзору за SARS-CoV-2 в сточных водах. Кроме того, следует продолжать укреплять синергизм с реализацией Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- b) В будущей программе работы должны и далее рассматриваться основанные на оценке рисков подходы к питьевому водоснабжению и санитарии, а также в нее должны включаться темы управления сточными водами и санитарии на местах.
- c) Следует продолжать мероприятия по обеспечению равного доступа к воде и санитарии, особенно ввиду того, что эта тема приобрела актуальность после принятия пересмотренной Директивы ЕС по питьевой воде.
- d) Следует усилить работу по повышению устойчивости услуг водоснабжения и санитарии к изменению климата, в том числе путем содействия включению аспектов водоснабжения и санитарии в Определяемые на национальном уровне вклады в соответствии с Парижским соглашением.

22. Председатель поблагодарил участников за обстоятельный обмен мнениями, который способствовал внесению содержательного вклада в дальнейшую работу совместного секретариата по разработке новой программы работы.

23. Целевая группа приняла к сведению предложения участников в отношении будущей работы Целевой группы и разработки будущей программы работы Протокола на 2023–2025 годы и призвала все Стороны Протокола и другие государства внести свой вклад в ее дальнейшую разработку.

#### **Пункт 6: Закрытие совещания**

24. Целевая группа договорилась провести следующее совещание после завершения шестой сессии Совещания Сторон, осенью 2023 года. Дополнительная информация о дате и месте проведения будет предоставлена в надлежащее время.

25. Председатель Целевой группы закрыл совещание в 17:00 по центральноевропейскому времени 17 ноября 2021 года.

\*\*\*\*\*